

Статья 8

Перевод платежей

1. Одна Договаривающаяся Сторона в соответствии с законодательством своего государства гарантирует инвесторам государства другой Договаривающейся Стороны после выполнения ими всех налоговых обязательств беспрепятственный перевод за границу платежей, связанных с капиталовложениями. Такие переводы включают в себя, в частности:

- а) прибыль, доходы от капитала, дивиденды, проценты и иные доходы, связанные с капиталовложениями;
- б) средства, полученные в связи с продажей либо полной или частичной ликвидацией капиталовложений;
- в) средства, выплачиваемые в погашение займов, связанных с капиталовложениями;
- г) вознаграждения граждан государства другой Договаривающейся Стороны, которым разрешено работать в связи с капиталовложениями на территории государства первой Договаривающейся Стороны;
- д) первоначальные капиталовложения и дополнительные средства, необходимые для управления и развития осуществленных капиталовложений;
- е) средства, затраченные на управление капиталовложениями на территории государства другой Договаривающейся Стороны или любого третьего государства;
- ж) любые платежи, предусмотренные статьей 6 настоящего Соглашения;
- з) компенсации, предусмотренные статьей 7 настоящего Соглашения;
- и) платежи, вытекающие из процедуры разрешения спора в связи с капиталовложениями в соответствии со статьей 11 настоящего Соглашения.

2. Все платежи в соответствии с настоящим Соглашением осуществляются в свободно конвертируемой валюте, без необоснованных задержек, по рыночному курсу, применяемому на дату осуществления перевода в соответствии с валютным законодательством государства той Договаривающейся Стороны, на территории которого капиталовложения осуществлены.

3. Независимо от положений пунктов 1 и 2 настоящей статьи каждая Договаривающаяся Сторона может ограничить любые переводы платежей в соответствии с законодательством своего государства справедливым и недискриминационным способом.